



Curriculum vitae

Europass

1. Informații personale

Nume / Prenume

Prof. univ. dr. em. IOAN – GABRIEL LAZARESCU

- **Universitatea din București – Facultatea de Limbi și Literaturi Străine**
Departamentul de Limbi și Literaturi Germanice – pensionat la data de 1.10.2019
– în prezent:
- **Conducător de doctorate în domeniul FILOLOGIE / LINGVISTICĂ**
- **Expert-evaluator al programelor de Lifelong Learning (*Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci, Grundtvig, Transversal Programs* etc.) al Agenției EACEA (The Education, Audiovisual and Culture Executive Agency) de pe lângă Comisia Europeană din Bruxelles**
- **Membru în Consiliul Facultății de Limbi și Literaturi Străine** (până în anul 2019)
- **Membru în Consiliul Național de Atestare a Titlurilor, Diplomelor și Certificatelor Universitare (CNATDCU) din Cadru Ministerului Educației Naționale – Comisia de Analiză a Contestațiilor** (până în anul 2016)
- **Membru în Senatul Universității din București** (până în anul 2016)
- **Vicepreședinte al Comisiei de Avizare a Concursurilor Didactice din cadrul Senatului Universității din București** (până în anul 2016)
- **Acordarea distincției „Profesor Bologna” de către ANOSR (Asociația Națională a Organizațiilor Studențești din România) în anul 2015**

Adresa (instituțională)

Str. Pitar Moș 7-11, București, sector 1, România

Adresa (privată)

[Redacted]

Telefon(oane)

[Redacted]

Fax

[Redacted]

E-mail

ioan.lazarescu@lils.unibuc.ro

web-site

<https://unibuc.ro/user/loan.Lazarescu/?profiletab=main>

Naționalitatea

română

Cetățenia

română

Data și locul nașterii **08.11.1953, București, România**

Sexul **masc.**

Starea civilă **- căsătorit (cu Mariana Virginia Lăzărescu – profesor univ. dr. – Universitatea din București) – Facultatea de Limbi și Literaturi Străine**

- 1 copil (Laura Lăzărescu-Thois – lector univ. dr. la Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică "I.L. Caragiale", București), *sound-designer*, PhD, DArts

2. Educație și formare Studii

Anul **1999**

Calificarea / diploma obținută **Diploma de "Doctor în filologie" – Universitatea din București (*magna cum laude*)
Titlul tezei de doctorat în limba germană:**

Die Paronymie als lexikalisches Phänomen und die Paronomasie als Stilfigur im Deutschen

(Paronimia ca fenomen lexical și paronomasia ca figură de stil în limba germană)

(varianta revizuită publicată în anul 2000 la Editura Anima, București)

Anul **1986**

Calificarea / diploma obținută **gradul didactic I – nota 10 (zece)
Universitatea din București**

Anul **1983**

Calificarea / diploma obținută **gradul didactic II – nota 10 (zece)
Universitatea din București**

Anul **1979**

Calificarea / diploma obținută **definitivat – nota 10 (zece)
Universitatea din București**

Burse de studii,
cercetare și perfecționare

1992 – Bursă de cercetare: *Societatea pentru Literatură*, Viena/Austria (2 luni)

1994 – Bursă de cercetare *DAAD*: Universitatea din Erlangen/Germania (2 luni)

1996 – Bursă de cercetare: *Arhiva* din Marbach am Neckar/Germania (2 luni)

1998 – Bursă de mobilitate individuală *TEMPUS*: Universitatea din Erlangen/Germania (3 luni)

2002 – Bursă de cercetare: *Arhiva* din Marbach am Neckar/Germania (3 luni)

diferite cursuri de perfecționare organizate de *Institutul Goethe* (Bremen, Berlin) axate pe probleme de predare a limbii germane ca limbă străină și de *Weiterbildungs-Test-Systeme* din Germania la Frankfurt/M., Strasbourg, Napoli și Cracovia axate pe probleme de testare și evaluare a cunoștințelor de limba germană la adulți

2007-2008 – Bursă de cercetare: *Institut für Kultur und Geschichte Südosteuropas/Universitatea Ludwig-Maximilian din München* (2 luni)

2008 – Bursă de cercetare *DAAD*: Universitățile din Heidelberg și München și la Institutul de Limbă Germană din Mannheim (3 luni)

2015 – Bursă de cercetare *FZDiMOS*: Universitatea din Regensburg

Studii

- Perioada 1972-1976
 Universitatea din București, Facultatea de Limbi Germanice
 Secția Germană – Engleză
 Licența în Filologie (1976)
 Media de absolvire: 10 (zece): Șef de promoție – *Diplomă de Merit*
- Perioada 1960-1972
 Liceul Nr. 21 cu limba de predare germană din București
 Media generală la examenul de bacalaureat: 9,75 (nouă 75%) (1972).

3. Experiența profesională

- Locul de muncă / Domeniul ocupațional **Universitatea din București**
Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
Departamentul de Limbi și Literaturi Germanice
- Adresa **Str. Pitar Moș 7-11, București, sector 1**
- Perioada **din anul 2008 – 1.10.2019**
- Funcția sau postul ocupat **profesor universitar de limba germană**
- Activități și responsabilități principale **din 2009 – drept de conducere doctorate în domeniul FILOLOGIE / lingvistică (în prezent: 10 doctoranzi)**
- Specialitatea /Cursuri ținute:**
- **lingvistică diacronică** (istoria limbii germane, lingvistică comparată)
 - **lexicologie, terminologie**
 - **varietăți lingvistice** (diatopice și diastratice)
 - **limbaje specializate**
 - **cultură și civilizație în spațiul germanofon**
 - **curs practic** (gramatică, îmbogățirea vocabularului)
 - **perfecționarea cadrelor didactice** (examene de definitivare, gradul II și gradul I)
 - **cursuri la Școala Doctorală „Limbi și identități culturale”**
- Domenii de cercetare:**
- **Lingvistică sincronică și diacronică, lexicografie, lexicologie, lingvistică de contact, lingvistică variațională, lingvistică contrastivă, limbaj juvenil, limbaje specializate, didactica limbii germane**
 - **Autor de manuale de limba germană pentru învățământul preuniversitar liceal și pentru adulți**
 - **Project manager și researcher în mai multe proiecte internaționale și naționale de cercetare pe teme de lingvistică diacronică, lingvistică sincronică, lingvistică variațională și de contact, bilingvism, lingvistică aplicată, achiziția limbii.**
- Perioada **2000 – 2008**
- Funcția sau postul ocupat **conferențiar universitar de limba germană**
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
Catedra de Germanistică

Activități și responsabilități principale

Specialitatea /Cursuri ținute:

lingvistică diacronică (istoria limbii germane, lingvistică comparată)
 lexicologie, terminologie
 varietăți lingvistice (diatopice și diastratice)
 limbaje specializate
 cultură și civilizație în spațiul germanofon
 curs practic (gramatică, îmbogățirea vocabularului)
 perfecționarea cadrelor didactice (examene de definitivare, gradul II și gradul I)

Domenii de cercetare:

Lingvistică sincronică și diacronică, lexicografie, lingvistică de contact, lingvistică variațională și contrastivă, limbaj juvenil, limbaje specializate, didactica limbii germane; manuale de limba germană pentru învățământul preuniversitar liceal și pentru adulți

Project manager și researcher în mai multe proiecte internaționale și naționale de cercetare pe teme de lingvistică diacronică, lingvistică sincronică, lingvistică variațională și de contact, bilingvism.

Perioada 1991 – 2000

Funcția sau postul ocupat

lector de limba germană
 Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
 Catedra de Germanistică

Perioada 1980 – 1991

Funcția sau postul ocupat

profesor de limba germană
 Liceul "Ion Neculce" din București, sector 1

Perioada 1977 – 1980

Funcția sau postul ocupat

profesor de limba germană
 Liceul Industrial nr. 17 "Metrologie" din București, sector 4

Perioada 1976 – 1977

Funcția sau postul ocupat

profesor de limba germană
 Școala generală nr. 61 Dobroiești, Sectorul Agricol Ilfov

**4. Prezențe în
organisme științifice
naționale și
internaționale**

Membru în

1. **Societatea Germaniștilor din România**
2. **Asociația Profesorilor de Limba Germană din România**
3. **IVG – Internationale Vereinigung für Germanistik** (Asociația Internațională a Germaniștilor)
4. **MGV – Mitteleuropäischer Germanistenverband** (Asociația Central-Europeană a Germaniștilor)
5. **IDV – Internationaler Deutschlehrerverband** (Asociația Internațională a Profesorilor de Limba Germană)
6. **Forschungszentrum Deutsch in Mittel-, Ost und Südosteuropa** (FZ DiMOS – Centrul de Cercetare al Limbii Germane din Europa Centrală, de Est și de Sud-est, Regensburg/Germania) – membru fondator, membru în Comitetul de Conducere
7. **Österreichischer Deutschlehrerverband** (Asociația Austriacă a Profesorilor de Limba Germană)
8. **Institut zur Erforschung und Förderung österreichischer und internationaler Literaturprozesse, Viena** (Institutul pentru Cercetarea Proceselor Literare Austriece și Internaționale)
9. **Gesellschaft für Angewandte Linguistik (GAL-e.V.)** (Societatea de Lingvistică Aplicată din Germania) (până în 2013)
10. **Gesellschaft für deutsche Sprache (GfdS – Wiesbaden)** (Societatea pentru Limba Germană din Germania)
11. **Membru în cercul internațional de cercetare a limbajului juvenil**
- autor al unui dicționar german-român de argou, limbaj colocvial și juvenil
- invitat la 3 congrese internaționale axate pe limbaje juvenile: Wuppertal/Germania, Zürich/Elveția, Copenhaga/Danemarca
- membru în comisia de doctorat a candidatei Laura Tidrike de la Universitatea din Riga/Letonia pe o temă contrastivă de limbaj juvenil
12. **Director adjunct** al Centrului de Cercetare și Excelență al Universității din București "Paul Celan", constituit în baza Hotărârii Rectorului Universității din București prin Decizia Nr. 1330/26.07.2006
13. **Expert** la Agenția pentru Educație, Audiovizual și Cultură (EACEA) de pe lângă **Comisia Europeană de la Bruxelles** pentru programele de cooperare universitare, activități de parteneriat, probleme curriculare, precum și pentru programele de Lifelong Learning.

din 1992 până în 2019

- o Membru în Consiliul Profesoral al Facultății de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București

din 2008

- o Membru în Senatul Universității (până în anul 2016)

din 2012

- o Vicepreședinte al Comisiei de Avizare a Concursurilor Didactice din cadrul Senatului Universității din București (până în anul 2016)
- o Membru în Consiliul Național de Atestare a Titlurilor, Diplomelor și Certificatelor Universitare (CNATDCU) din Cadrul Ministerului Educației Naționale – Comisia de Analiză a Contestațiilor (până în anul 2016)

MEMBRU ÎN COLECTIVE REDACȚIONALE ȘI PROFESIONALE

- 1993-1999 – Membru în colegiul de redacție al revistei Asociației Profesorilor de Limba Germană din România **Deutsch aktuell**.
- din 2009 – Membru în colegiul de redacție al revistei **Kronstädter Beiträge zur germanistischen Forschung** editată de Catedra de Germanistică a Universității Transilvania din Brașov.
- din 2010 – **Peer Reviewer** la revista **Germanistische Beiträge** editată de Catedra de Germanistică a Universității Lucian Blaga din Sibiu.
- din 2011 – **Peer Reviewer** la revista **Temeswarer Beiträge zur Germanistik** editată de Catedra de Germanistică a Universității de Vest din Timișoara.
- din 2012 – **Peer Reviewer** la revista **Kronstädter Beiträge zur Germanistik. Neue Folge** editată de Catedra de Germanistică a a Universității Transilvania din Brașov la Editura Karl Stutz din Passau/Germania.
- din 2013 – **Member of the Editorial Board** la seria de volume **Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa – FzDiMOS** care apare la Editura Karl Stutz din Passau/Germania.
- din 2014 – **Beiratsmitglied des Forschungszentrums zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa – FzDiMOS an der Universität Regensburg** (membru în Comitetul de Conducere al Centrului de Cercetare de pe lângă Universitatea din Regensburg/Germania)

5. Alte activități profesionale

- 1976-1980 Cadru didactic asociat la Universitatea Populară din București
- cursuri de limba germană pentru adulți
- elaborarea unui manual în 2 volume de Limba germană pentru adulți (în colab.), publicat la Ed. Științifică și Enciclopedică, București 1982 (vol. I 534 p., vol. II 352 p., ediție revizuită și actualizată de Ioan Lăzărescu, Editura Miron, București 1992)
- 1976-1983 Membru în colectivul de elaborare a *Dicționarului contrastiv german-român de valențe verbale*, apărut în 1983 la Editura Julius Groos, Heidelberg, 456 p. (proiect de cercetare între Universitatea din București și Institutul de Limbă Germană din Mannheim/Germania)
- 1979-1982 *Curs de limba germană – Televiziunea Română* (difuzat săptămânal la programul *Teleşcoala*)
- 1980-1982 Asistent suplinitor în regim de plata cu ora – Institutul Politehnic din București, seminarii de limba germană ca limbă străină și limbaj tehnic.
- 1983-1991 Profesor-metodist de limba germană:
- inspecții de specialitate de definitivat și grad.
 - elaborare de programe analitice pentru limba germană coordonate de Ministerul Educației și Învățământului.
- 1990-1991 Asistent suplinitor în regim de plata cu ora – Institutul de Construcții București, seminarii de limba germană ca limbă străină și limbaje specializate.
- 1992-2007 Membru în colectivul de elaborare a noilor manuale de limba germană ca limbă străină *Deutsch mit Spaß* (proiect de colaborare între Ministerul Învățământului și Institutul Goethe din München/Germania)
- coautor la manualele de liceu, clasele a 9-a, a 11-a, a 12-a, cuprinse în bibliografia obligatorie a examenelor de bacalaureat și de admitere în învățământul superior.

- 1993-1999 Membru în colegiul de redacție al revistei Asociației Profesorilor de Limba Germană din România *Deutsch aktuell*.
- 2000-2008 Cadru didactic asociat la Universitatea "Transilvania" din Bașov, Catedra de Limbi Străine – Secția de limba germană
- din 1990 până în 2019 Îndrumător de lucrări metodico-științifice pentru obținerea gradului didactic I în învățământul preuniversitar
- din 1999 până în prezent - *Project manager și Researcher* în mai multe proiecte europene de tip Leonardo-da-Vinci, Grundtvig și LLP (Lifelong Learning Programme – KA2) axate pe didactica predării limbilor străine și pe aspecte legate de bilingvism
- *Researcher* în mai multe proiecte de cercetare pe teme de lingvistică diacronică și variațională, de lingvistică contrastivă și de lingvistică aplicată
- din 1990 până în prezent Participări la numeroase congrese, simpozioane, sesiuni de comunicări științifice și work-shop-uri internaționale în:

Germania, Austria, Olanda, SUA, Marea Britanie, Elveția, Liechtenstein, Finlanda, Danemarca, Rep. Moldova, Italia, Franța, Grecia, Portugalia, Belgia, Slovenia, Slovacia, Ungaria, Polonia, Lituania, Turcia
- din 2000 până în prezent Membru în diferite comisii de doctorat (examene, referate, susținere publică a tezelor) la Universitatea din București, Universitatea Craiova, Universitatea din Timișoara, Universitatea din Sibiu și la Universitatea din Riga/Letonia
- nov. 1999 *Visiting Professor* la Universitatea Humboldt din Berlin/Germania
Prelegeri de lexicologie germană și română
- oct. 2009 *short-time Visiting Professor* la Universitatea din Bergamo/Italia
Prelegeri de lingvistică variațională germană și lingvistică de contact
- oct. 2011 *short-time Visiting Professor* la Universitatea din Torino/Italia
Prelegeri de lingvistică variațională germană și lingvistică de contact
- apr. 2013 *ERASMUS-Programme Visiting Professor* la Universitatea din Sevilla/Spania
Prelegeri de lingvistică variațională germană și lingvistică de contact
- iun. 2015 (+ nov. 2015) *Visiting Professor* la Universitatea din Regensburg/Germania
- din 2009 conducere doctorate în domeniul FILOLOGIE / lingvistica din cadrul Școlii Doctorale „Limbi și identități culturale”

7. Aptitudini și competențe personale

Limba maternă Româna

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare

Nivel european
(Cadrul European Comun de Referință
Pentru Limbi Străine)

Limba germană

Limba engleză

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	foarte bun	C2	foarte bun	C2	foarte bun	C2	foarte bun	C2	foarte bun
C1	bun	C2	foarte bun	C1	bun	C1	bun	C1	bun

<p>Competențe și abilități sociale</p>	<p>competența de a lucra în colective de muncă și cercetare (dobândite prin colaborarea în diferite colective și proiecte de cercetare)</p> <p>adaptabilitatea la medii multietnice și multiculturale (dobândite prin frecventarea unui liceu cu limba de predare germană urmat de diferite minorități etnice; prin colaborarea în diferite proiecte internaționale europene, prin conferințe și prelegeri ținute în multe state din Europa și SUA)</p> <p>competența de comunicare cu persoane de profesii, sexe și vârste diferite (dobândite prin meseria de dascăl la diferite trepte de învățământ)</p>
<p>Competențe și aptitudini organizatorice</p>	<p>competențe organizatorice (dobândite prin funcția de coordonator de proiecte sau membru în colective de cercetare, prin calitatea de membru în Consiliul Profesoral al Facultății și al Senatului Universității, prin calitatea de membru în Biroul Departamentului de Germanistică, prin întocmirea unor lucrări, de ex. norme didactice, planuri de învățământ, dosare de acreditare, organizarea Centrului de Excelență „Paul Celan” etc.)</p> <p>competențe în evaluare și testare (dobândite prin diferite sesiuni de examinare, ca membru al comisiei de testare a Centrului de Limbi Străine din cadrul Universității din București, a Institutului Goethe, prin atestatul obținut din partea Weiterbildungs-Test-Systeme și International Certificate Conference din Frankfurt/M., Germania, prin activitatea de specialist-evaluator la Agenția pentru Educație, Audiovizual și Cultură (EACEA) de pe lângă Comisia Europeană de la Bruxelles pentru programele de cooperare între diferite instituții educaționale, culturale și de învățământ, activități de parteneriat, probleme curriculare și de echivalare a studiilor, precum și pentru programele de Lifelong Learning.</p>
<p>Competențe / aptitudini de utilizare a calculatorului</p>	<p>PC – Microsoft Word, Power Point, Internet</p>

